

(D.J.)ORD. N° **1805**

ANT.: Reglamento de Observadores Científicos.

MAT.: Nómina naves agosto de 2007.

VALPARAISO, **26 JUL. 2007**

DE : SR. SUBSECRETARIO DE PESCA

A : SR. DIRECTOR DE INTERESES MARITIMOS Y MEDIO AMBIENTE ACUATICO

En el marco de la implementación del Reglamento de Observadores Científicos, contenido en el D.S. N° 308 de 2004, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, cumpla con remitir a Ud. la nómina de las embarcaciones pesqueras que deben declarar respecto de la obligación de aceptar la presencia de un observador a bordo, durante los zarpes del mes de agosto de 2007.

a) Pelágicos zona norte.

| Empresa | Embarcación | Periodo |
|-----------------------|-------------------|---------------------|
| CORPESCA S.A. | PARINA I | 01/08/07 - 15/08/07 |
| CORPESCA S.A. | GUALLATIRE | 01/08/07 - 15/08/07 |
| CORPESCA S.A. | SALMON | 01/08/07 - 15/08/07 |
| CORPESCA S.A. | RELAMPAGO | 16/08/07 - 31/08/07 |
| CORPESCA S.A. | TORNADO | 16/08/07 - 31/08/07 |
| PESQ. CAMANCHACA S.A. | CLAUDIA ALEJANDRA | 16/08/07 - 31/08/07 |

b) Pelágicos centro sur.

| Empresa | Embarcación | Periodo |
|-------------------|-------------|---------------------|
| PESQ. BIOBIO S.A. | PEHUENCO | 01/08/07 - 15/08/07 |
| FOODCORP S.A. | CAZADOR | 01/08/07 - 15/08/07 |
| PESQ. BIOBIO S.A. | PEHUENCO | 16/08/07 - 31/08/07 |
| PESQ. ITATA S.A. | YELCHO I | 16/08/07 - 31/08/07 |
| PESQ. GOLFO S.A. | COBRA | 16/08/07 - 31/08/07 |

c) Pelágicos altamente migratorios Coquimbo

| Empresa | Embarcación | Periodo |
|-------------------|-------------|--|
| PESQ. OMEGA LTDA. | TAMI' S | 01/08/07 - 15/08/07; 16/08/07 - 31/08/07 |
| PESQ. OMEGA LTDA. | TAMI' S II | 01/08/07 - 15/08/07; 16/08/07 - 31/08/07 |
| PESQ. GALICIA SA. | BRISCA | 01/08/07 - 15/08/07; 16/08/07 - 31/08/07 |



GOBIERNO DE CHILE
SUBSECRETARIA DE PESCA

d) Crustáceos Coquimbo

| Empresa | Embarcación | Periodo |
|-----------------|--------------|---------------------|
| BRACPESCA S.A. | NISSHIN MARU | 01/08/07 - 15/08/07 |
| INTERMARK LTDA. | ISLA PICTON | 16/08/07 - 31/08/07 |

e) Demersal Centro Sur San Antonio

| Empresa | Embarcación | Periodo |
|---------------|----------------------|---------------------|
| ENFEMAR LTDA. | AQUILES PANCHO | 01/08/07 - 15/08/07 |
| ENFEMAR LTDA. | MARIA EMPERATRIZ III | 01/08/07 - 15/08/07 |

f) Demersal Centro Sur Talcahuano

| Empresa | Embarcación | Periodo |
|-------------------|--------------------|---------------------|
| BIOBIO S.A. | BONN | 01/08/07 - 15/08/07 |
| EL GOLFO S.A. | PELAGOS II | 01/08/07 - 15/08/07 |
| PACIFICO SUR S.A. | DON ENRIQUE | 01/08/07 - 15/08/07 |
| PESCA CHILE S. A. | COTE SAINT JACQUES | 16/08/07 - 31/08/07 |
| BIOBIO S.A. | BIOMAR IV | 16/08/07 - 31/08/07 |
| EL GOLFO S.A. | LEOPARDO | 16/08/07 - 31/08/07 |
| FRIOSUR IX S.A. | FRIOSUR IX | 16/08/07 - 31/08/07 |

g) Demersal Sur Austral Aysén

| Empresa | Embarcación | Periodo |
|-------------------|--------------|--|
| FRIOSUR VIII S.A. | FRIOSUR VIII | 01/08/07 - 15/08/07; 16/08/07 - 31/08/07 |

h) Demersal Sur Austral Punta Arenas

| Empresa | Embarcación | Periodo |
|---------------------------|----------------|--|
| EMDEPES S.A. | UNIONSUR | 01/08/07 - 15/08/07; 16/08/07 - 31/08/07 |
| EMDEPES S.A. | UNZEN | 01/08/07 - 15/08/07; 16/08/07 - 31/08/07 |
| PESQUERA SUR AUSTRAL S.A. | OCEAN DAWN | 01/08/07 - 15/08/07; 16/08/07 - 31/08/07 |
| PESCA CHILE S.A. | CABO DE HORNOS | 01/08/07 - 15/08/07; 16/08/07 - 31/08/07 |
| PESCA CISNE S.A. | CISNE VERDE | 16/08/07 - 31/08/07 |

El procedimiento de Coordinación de Embarque informado mediante Oficio Ord. (D.J.) N° 1666 de fecha 22 de septiembre de 2006, se mantiene vigente para el mes de agosto, en los términos señalados en dicho instrumento.

Por otra parte, la nómina de Coordinadores de Embarque correspondiente al periodo agosto de 2007, es la siguiente:



GOBIERNO DE CHILE
SUBSECRETARÍA DE PESCA

a) Pelágicos zona norte.

| DATOS COORDINADORES EMBARQUE | COORDINADOR TITULAR | COORDINADOR ALTERNO |
|------------------------------|--|--|
| Nombre completo. | Carlos Patricio Gaspar Solis | María Pilar Páez Vergara |
| Base de Operación | Iquique, I Región | Iquique, I Región |
| RUT. | 11.465.376-4 | 6.925.197-8 |
| Domicilio laboral. | AV. ARTURO PRAT SITIO 3 | AV. ARTURO PRAT SITIO 3 |
| Teléfono fijo. | (057) 413579 - 422216 | (057) 413579 - 422216 |
| Teléfono Celular. | 09-8196823 ; 09-86305361 | 09-8196836 ; 09-82690449 |
| Correo electrónico. | cgaspar@ifop.cl | ppaez@ifop.cl |

b) Pelágicos centro sur.

| DATOS COORDINADORES EMBARQUE | COORDINADOR TITULAR | COORDINADOR ALTERNO |
|------------------------------|--|--|
| Nombre completo. | Verónica Roxana Valdebenito Bravo | Pedro Abel Medina Torres |
| Base de Operación | Talcahuano, VIII Región | Talcahuano, VIII Región |
| RUT. | 12.524.011 - 9 | 10.068.145 - 5 |
| Domicilio laboral. | Colón N° 3656 Talcahuano. | Colón N° 3656 Talcahuano. |
| Teléfono fijo. | (41) 2589045 - 2585691 | (41) 2589045 - 2585691 |
| Teléfono Celular. | 09 - 88196829 | 09 - 88196838 |
| Correo electrónico. | veronica.valdebenito@ifop.cl | pmedina@ifop.cl |

c) Pelágicos altamente migratorios Coquimbo

| DATOS COORDINADORES EMBARQUE | COORDINADOR TITULAR | COORDINADOR ALTERNO |
|------------------------------|--|--|
| Nombre completo. | Roberto Esteban Cáceres Soza | Tomas Wilson Blanco Palacios |
| Base de Operación | Coquimbo, IV Región | Coquimbo, IV Región |
| RUT. | 12.151.069-3 | 4.875.655-7 |
| Domicilio laboral. | Doctor Marín n° 340 | Doctor Marín n° 340 |
| Teléfono fijo. | (51) 321983 - 313765 - 328650 | (51) 321983 - 313765 - 492387 |
| Teléfono Celular. | 08-8196822 | 09-90660358 |
| Correo electrónico. | roberto.caceres@ifop.cl | blancopalacios@gmail.com |

d) Crustáceos Coquimbo

| DATOS COORDINADORES EMBARQUE | COORDINADOR TITULAR | COORDINADOR ALTERNO |
|------------------------------|--|--|
| Nombre completo. | Roberto Esteban Cáceres Soza | Omar Edmundo Yañez Barrera |
| Base de Operación | Coquimbo, IV Región | Coquimbo, IV Región |
| RUT. | 12.151.069-3 | 12.571.067-0 |
| Domicilio laboral. | Doctor Marín n° 340 | Doctor Marín n° 340 |
| Teléfono fijo. | (51) 321983 - 313765 - 328650 | (51) 321983 - 313765 - 328650 |
| Teléfono Celular. | 08-8196822 | 09-91481430 |
| Correo electrónico. | roberto.caceres@ifop.cl | o.yanez@ifop.cl |



GOBIERNO DE CHILE
SUBSECRETARÍA DE PESCA

e) Demersal Centro Sur San Antonio

| DATOS COORDINADORES EMBARQUE | COORDINADOR TITULAR | COORDINADOR ALTERNO |
|------------------------------|--|--|
| Nombre completo. | Nilsson Mauricio Villarroel Urtubia | Claudio Antonio Pino Brañas |
| Base de Operación | San Antonio, V Región | San Antonio, V Región |
| RUT. | 11.946.106-5 | 11.148.184-9 |
| Domicilio laboral. | Angamos N° 2224 | Angamos N° 2224, San Antonio |
| Teléfono fijo. | (35) 282050-283381 | (35) 282050-283382 |
| Teléfono Celular. | 09 - 88196834 | 09 - 92219415 |
| Correo electrónico. | nvillarroel@ifop.cl | cpino@ifop.cl |

f) Demersal Centro Sur Talcahuano

| DATOS COORDINADORES EMBARQUE | COORDINADOR TITULAR | COORDINADOR ALTERNO |
|------------------------------|--|--|
| Nombre completo. | Pamela Eloise Toledo Cabezas | Sergio Hernán Sanchez Rocha |
| Base de Operación | Talcahuano, VIII Región | Talcahuano, VIII Región |
| RUT. | 12.055.172-8 | 12.696.233-9 |
| Domicilio laboral. | Colón N° 3656 Talcahuano. | Colón N° 3656 Talcahuano. |
| Teléfono fijo. | (41) 2589045 - 2585691 | (41) 2589045 - 2585691 |
| Teléfono Celular. | 09 - 88196826 | 09 - 88196839 |
| Correo electrónico. | ptoledo@ifop.cl | sergio.sanchez@ifop.cl |

g) Demersal Sur Austral Aysén

| DATOS COORDINADORES EMBARQUE | COORDINADOR TITULAR | COORDINADOR ALTERNO |
|------------------------------|--|--|
| Nombre completo. | Julio Esteban Uribe Alvarado | Oscar Alejandro Nancul Paillaman |
| Base de Operación | Puerto Aysén XI Región. | Puerto Aysén XI Región. |
| RUT. | 8.386.215-7 | 11.415.007-K |
| Domicilio laboral. | Humberto García N° 198 | Humberto García N° 198 |
| Teléfono fijo. | NO | NO |
| Teléfono Celular. | 08 - 4555817 / 08 - 4799172 | 08 - 4555817 / 08 - 4799172 |
| Correo electrónico. | julio.uribe@ifop.cl | oscarnanaculifop@yahoo.es |

h) Demersal Sur Austral Punta Arenas

| DATOS COORDINADORES EMBARQUE | COORDINADOR TITULAR | COORDINADOR ALTERNO |
|------------------------------|--|--|
| Nombre completo | Cristian Marcelo Vargas Ávila | Erik Bernardo Daza Valdebenito |
| Base de Operación | Punta Arenas, XII Región | Punta Arenas, XII Región |
| RUT: | 12.104.665-2 | 8.710.425-7 |
| Domicilio Laboral: | Enrique Abello N° 0552 | Enrique Abello N° 0553 |
| Teléfono Fijo Laboral: | 061-214170; 214750 | 061-214170; 214750 |
| Teléfono Celular: | 08-8196832; 09-3815640 | 08-2130229 |
| Correo Electrónico | cmvargas@ifop.cl | edaza@ifop.cl |



GOBIERNO DE CHILE
SUBSECRETARIA DE PESCA

Lo que comunico para su conocimiento y fines pertinentes. Sin otro particular le saluda atentamente.

POR ORDEN DEL SR. SUBSECRETARIO DE PESCA



MANUEL IBARRA MARIPANGUE
Jefe de Gabinete

CGS/cic

DISTRIBUCION

1. Sr. Director de Intereses Marítimos y Medio Ambiente Acuático
2. División Jurídica
3. Gabinete
4. Archivo

DIRECTEMAR. OBSERVADORES AGOSTO 2007
CI 7939-07